

Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

VAT reg.nr.: DE291636029



Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

1034368
5011946234

N. fornitore/
Supplier No.
91001509

VAT reg.nr.:
IT04886850728

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes		3 Consegna n./ Delivery Note No. 49759832
6 Trasporto / Freight	7 Consegna / Delivery	4 Data spedizione/ Shipping Date 06.05.2022
Porto franco/ Free	Porto assegnato / Not Free	Fattura/Invoice
Ferrovia/ Rail	Trasportatore/ Carrier	8 Nr./No.
Trasporto / Freight	Mezzo vostro/ Other Vehicle	9 Data/Data
Espresso/ Express	Mezzo proprio/ Own Vehicle	
Articolo		
Incoterms DAP Modugno		

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No. 550003885201	10 Vostro riferimento / Your Reference 411	15 Altre informazioni/ Additional Data PJSFAH-PLL5 Vital Mihály	12 Nostro reparto/ Our Department	13 Tel. +3652581214	14 Nr. destinatario/ Receiver No. 24466	16 Nr. d'ordine/ Order No. 198934
19 Codice destinazione/ Shipping Code Flash Europe GmbH Trasporto speciale / Dedicato		20 Porto franco/ Free X		23/24 Lordo/ Gross 822,5 KG	Peso totale/Total Weight 822,5 KG	
21 Imballaggio/ Packing 5 x 0000SON, 80 x KLT 4314, 5 x TBA-500274		22 Specifica di destinazione/ 57464745		26 Destinazione Receiving Location 14248	Netto/Net 644,5 KG	
25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address		782434				

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Qty Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9000112673	F-563739.04.LTR1-H84#S Anello esterno 084568747-4350-10	6.240	PZ	49759832/10

875022540
875022579
875022596
875022613
875022672

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No. 550003885201
Lotto / Batch 0050947135
Quantità / Quantity 6.240 PZ
Origine / Country of origin Ungheria

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	875022540	128,9 KG	164,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON Articolo 084568747-4350-10 F-563739.04.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ
2	875022579	128,9 KG	164,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON Articolo 084568747-4350-10 F-563739.04.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ
3	875022596	128,9 KG	164,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON Articolo 084568747-4350-10 F-563739.04.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ
4	875022613	128,9 KG	164,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON Articolo 084568747-4350-10 F-563739.04.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ

SCHAEFFLER



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

49759832

4 Data spedizione/
Shipping Date

06.05.2022

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
5	875022672	128,9 KG	164,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
Articolo 084568747-4350-10 F-563739.04.LTR1-H84#S						Quantità: 1248 PZ

Gestione imballaggi a rendere

5,000	P-26-SGP4 Palette 800X600X127-FAG-HLZ	050923811-0000	0000SON
80,000	P-14-C4314-1 KLT BL-VDA-400X300X147-PP	002628988-0000	KLT 4314
5,000	P-38-A0806 Coperchio SW-SG-812X612X53	000984477-0000	TBA-500274

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 6200

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 5

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 05.05.22

Firma

Q.

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc-70026 Modugno (BA)

09 MAG 2022

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Schaeffler Tech, Schweinfurt * Fritz-Drescher-Str / Tor 4 * DE-97421 Schweinfurt

Flash Europe GmbH Deutschland

Echterdinger Straße 57

DE-70794 Filderstadt 08



Ladeliste: 57951208/178/21-3

06.05.2022 19:51:58

Seite 1 / 3

Lfd-Nr.	Sendungs-Nr.	Colli-Typ	Bruttogewicht	Abmessung	Empfänger Abladestelle	Strasse Land-PLZ-Ort	Frankatur
1	57464742 875022387	Halbe Euro MW Typ 01	164,0 kg	800.000x600.000x71 7.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	DAP Modugno
2	57464742 875022461	Halbe Euro MW Typ 01	164,0 kg	800.000x600.000x71 7.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	DAP Modugno
3	57464742 875022479	Halbe Euro MW Typ 01	164,0 kg	800.000x600.000x71 7.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	DAP Modugno
4	57464742 875022497	Halbe Euro MW Typ 01	164,0 kg	800.000x600.000x71 7.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	DAP Modugno
5	57464742 875022514	Halbe Euro MW Typ 01	163,5 kg	800.000x600.000x71 7.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	DAP Modugno
6	57464745 875022540	Halbe Euro MW Typ 01	164,5 kg	800.000x600.000x71 7.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	DAP Modugno
7	57464745 875022579	Halbe Euro MW Typ 01	164,5 kg	800.000x600.000x71 7.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	DAP Modugno
8	57464745 875022596	Halbe Euro MW Typ 01	164,5 kg	800.000x600.000x71 7.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	DAP Modugno
9	57464745 875022613	Halbe Euro MW Typ 01	164,5 kg	800.000x600.000x71 7.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	DAP Modugno
10	57464745 875022672	Halbe Euro MW Typ 01	164,5 kg	800.000x600.000x71 7.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	DAP Modugno
11	57464746 875022711	Halbe Euro MW Typ 01	244,0 kg	800.000x600.000x71 7.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	DAP Modugno
12	57464743 875022848	Halbe Euro MW Typ 01	249,0 kg	800.000x600.000x71 7.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	DAP Modugno
13	57464743 875022876	Halbe Euro MW Typ 01	249,0 kg	800.000x600.000x71 7.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	DAP Modugno
14	57464743 875022905	Halbe Euro MW Typ 01	249,0 kg	800.000x600.000x71 7.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	DAP Modugno
15	57464743 875022924	Halbe Euro MW Typ 01	249,0 kg	800.000x600.000x71 7.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	DAP Modugno
16	57464743 875022942	Halbe Euro MW Typ 01	249,0 kg	800.000x600.000x71 7.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	DAP Modugno
17	57464743 875022960	Halbe Euro MW Typ 01	249,0 kg	800.000x600.000x71 7.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	DAP Modugno
18	57464743 875022980	Halbe Euro MW Typ 01	249,0 kg	800.000x600.000x71 7.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	DAP Modugno
19	57464743 875023017	Halbe Euro MW Typ 01	249,0 kg	800.000x600.000x71 7.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	DAP Modugno

Ende

Adresse:
Schaeffler Tech, Schweinfurt
Fritz-Drescher-Str / Tor 4
DE-97421 Schweinfurt

Logistik Hotline:
Tel:
Fax:

Schaeffler Tech. Schweinfurt * Fritz-Drescher-Str / Tor 4 * DE-97421 Schweinfurt

Flash Europe GmbH Deutschland

Echterdinger Straße 57

DE-70794 Filderstadt 08



Ladeliste: 57951208/178/21-3

06.05.2022 19:51:58

Seite 2 / 3

Lfd-Nr.	Sendungs-Nr.	Empfänger	Strasse	Frankatur
Fbr-Nr	Colli Nr.	Abbladestelle	Land-PLZ-Ort	
57464743		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	DAP Modugno
20	875023034	14248	IT-70026 Modugno	
57464743		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	DAP Modugno
21	875023082	14248	IT-70026 Modugno	
57464743		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	DAP Modugno
22	875023099	14248	IT-70026 Modugno	
57464743		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	DAP Modugno
23	875023116	14248	IT-70026 Modugno	
57464743		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	DAP Modugno
24	875023154	14248	IT-70026 Modugno	
57464743		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	DAP Modugno
25	875023235	14248	IT-70026 Modugno	
57464743		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	DAP Modugno
26	875023253	14248	IT-70026 Modugno	
57464743		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	DAP Modugno
27	875023270	14248	IT-70026 Modugno	
57464743		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	DAP Modugno
28	875023288	14248	IT-70026 Modugno	
57464893		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
29	875024790	14248	IT-70026 Modugno	
57464893		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
30	875024809	14248	IT-70026 Modugno	

Ende

Verladender Spediteur 178
 Transportmittel MKK-ML 321
 Container./Plombennr.
 Die Ladung besteht aus 30 Packstücke
 Bruttoladungsgewicht 6.448,0 kg

Hiermit wird nach bestem Wissen und Gewissen aufgrund unserer Geschäftsgrundlagen, die im Gemeinschaftsgebiet nachprüfbar sind, versichert, dass wir oben angegebene Sendung(en) vollständig und in ordnungsgemäßen Zustand übernommen haben, zum Zwecke der Beförderung / Versendung an vorstehenden Empfänger in das übrige Gemeinschaftsgebiet / Drittland.

nur für Luftfracht gültig: (1) "Wir bestätigen, dass die Sendung keine verbotenen Gegenstände gemäß der Anlage der Verordnung (EG) Nr. 2320/2002 Ziffern iv) und v) enthält, soweit diese nicht den gültigen ICAO/IATA-Gefahrgutvorschriften entsprechend angemeldet worden sind."

(2) "Wir bestätigen, dass die Verpackung und Inhalt der Sendungen aus Sicherheitsgründen untersucht werden können."

Adresse:
 Schaeffler Tech. Schweinfurt
 Fritz-Drescher-Str / Tor 4
 DE-97421 Schweinfurt

Logistik Hotline:
 Tel:
 Fax:

Schaeffler Tech. Schweinfurt * Fritz-Drescher-Str / Tor 4 * DE-97421 Schweinfurt

Flash Europe GmbH Deutschland

Echterdinger Straße 57

DE-70794 Filderstadt 08



Ladeliste: 57951208/178/21-3

06.05.2022 19:51:58

Seite 3 / 3

Name / Fahrer

Datum, Uhrzeit / Unterschrift Fahrer

Name / Unterschrift Verladepersonal

Adresse:

Schaeffler Tech. Schweinfurt

Fritz-Drescher-Str / Tor 4

DE-97421 Schweinfurt

Logistik Hotline:

Tel:

Fax:

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Schaeffler Tech. Schweinfurt Fritz-Drescher-Str / Tor 4 DE-97421 Schweinfurt				Lieferantenr. Supplier No. Unbekannt				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Diese Beförderung unterliegt, trotz einer gegenseitigen Abmachung, den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Seite 1 / 1 57951208			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) Flash Europe GmbH Deutschland Echterdinger Straße 57 DE-70794 Filderstadt							
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno, 14248 Land/Country Italien				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country) -							
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods Ort/Place Schweinfurt Land/Country Deutschland Datum/Date 06.05.2022				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers -							
5 Beigefügte Dokumente Documents enclosed											

6 Kennzeichen und Nn. Mark and Nos	7 Anzahl der Packstücke No. of Packages	8 Art der Verpackung Kind of Package	9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods	10 Statistiknummer Statistic Number	11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg)	12 Umfang (m³) Volume (m³)
57464742	5			84829900	819,50	1,720
57464743	17 UNKNOWN			84822000	4233,00	5,848
57464745	5 UNKNOWN				822,50	1,720
57464746	1 UNKNOWN				244,00	0,344
57464893	2 UNKNOWN				329,00	0,688
Summe:						30 Packages 6448,00 10,320

Bez.s. Nr.9 Descr. vide No.9	Gefahrzeitemuster-Nr. Hazard Label No.	UN-Nummer Number UN	Verp.-Gruppe Packaging Group	19 zu zahlen vom: to pay by:	Absender Sender	Währung Currency	Empfänger Consignee
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's instructions for Customs, etc. WI/CSW-CW41 Roland Dietsch TEL: +499721911992 MAIL: DIETSROL@SCHAEFFLER.COM				Fracht Transportation Charges			
				Ermäßigungen Reductions			
				Zwischensumme Sub-Total			
				Zuschläge Supplement			
				Nebengebühren Additional Fees			
				Sonstiges Others			
				Zu zahlende Gesamt- summe/Total to pay			

14 Rückerstattung Reimbursement	20 Besondere Vereinbarungen Special agreements
15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges DAP Modugno	

21 Ausgefertigt in Established in Schweinfurt am at 06.05.2022	24 Gut empfangen Goods received Datum Date am at
---	---

22 Schaeffler Tech. Schweinfurt Fritz-Drescher-Str / Tor 4 DE-97421 Schweinfurt	23	25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender		Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier
26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Amtliches Kennzeichen Kfz MKK-MT 321 Anhänger

Paletten-Absender - Paletts Sender				Paletten-Empfänger - Paletts Consignee			
Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch	Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch
Euro-Palette				Euro-Palette			
Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette				Einfach-Palette			
Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift			